

联系人： 王风雨

公司名称： 康辉集团北京国际会议展览有限公司

电 话： 152 1037 0021

尊敬的王女士，

以“天下第一秀水”而著称的千岛湖，是城市贵族所寻求的可以逃脱城市喧嚣的快乐天堂。

我们由衷的感谢您把绿城千岛湖喜来登度假酒店作为您此次接待活动的地点。

我们期待着您和所有与会者的光临。绿城千岛湖喜来登度假酒店的全体员工将竭诚为您提供超过您所预期的服务和感受。

如果您对这份合同有任何疑问，请及时和我们取得联系。

祝商祺！

姓名：汪晓烨
职务：销售总监
手机：189 06529933
电话：571-65082093
传真：571-64955555
Email: crystal.wang@sheraton.com

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700
电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888
网址：sheraton.com/qiandaolake

住宿安排

酒店的 249 间客房和套房可饱览千岛湖碧水蓝天、葱郁怡人的花园与秀丽的叠翠山峦。所有客房空间宽敞、设计时尚，配有超柔软的喜来登甜梦之床（SweetSleeper™）、豪华床单、羽绒被、精选羽绒枕头和低过敏性枕头、以及定制床垫，旨在为您提供极致舒适的住宿体验。所有客房均提供带卫星电视频道的 37 英寸宽屏液晶电视、高速上网、宽敞阳台、大型浴缸和特色热带雨林淋浴间，让您在尽享舒适之余还可与外界随时互联沟通。

我们的顶楼总统套房面积达 980 平方米，拥有一个超大泳池和阳台，您可在此俯瞰迷人壮观的千岛湖全景，尽享极致奢华的美妙假期。



酒店根据贵方要求对房间做如下安排：

房型	门市价 (人民币)	优惠价(人民币)			每天保证房数			共计保证间夜数
		5月 29日	5月 30日	5月 31日	5月 29日	5月 30日	5月 31日	
湖景大床房	2888	700	700	700	12	15	13	40
湖景双床房	2888	700	700	700	1	1	1	3
合计								43

- 以上优惠价格为净价，包含服务费及增值税。结算价格为630元每间夜，70元每间差价，差价部分由旅行社开具服务费专用发票，差价金额返给康辉集团北京国际会议展览有限公司
- 团队提供1间夜免费房
- 以上优惠价格包含自助早餐一至二份。自助早餐价格为人民币 158元净价/位
- 房间宽带上网人民币 20/小时，人民币 80/天。无线网络免费。
- 房间数量减少时，价格需另议。于5月27日确定最终用房数，可变动数量不超过2间
- 会议团队入住时间为下午三点以后，退房时间为中午十二点以前；超过下午十四点，加收半天房费；超过下午十八点，加收全天房费
- 如有提前入住或延住需视酒店当天入住率情况，价格以前台售价为准
- 请于活动开始前7天提供实际用房量、入住日期及退房日期、客人名单、客人预计到达时间，以备酒店提前做好准备工作，方便客人办理入住手续。

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700
 电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888
 网址：sheraton.com/qiandaolake

124

Jia

会议安排

绿城千岛湖喜来登度假酒店不仅是婚礼或蜜月的浪漫目的地，还为各种会议活动打造了独特而难忘的迷人背景。我们的 10 间会议室和多功能厅总面积达 1694 平方米，可轻松容纳 1200 名来宾。面积达 750 平方米、层高 6 米的豪华宴会厅装修华丽，并饰有闪闪发光的水晶大吊灯，为您提供了完美的活动舞台。风景如画的千岛湖畔非常适合举办露天鸡尾酒会或私人聚会，我们专业的宴会团队将随时待命，以确保您的所有实际和技术需求得到充分满足。



酒店根据贵方要求对会议做如下报价：

日期	时间	活动地点	活动名称/ 布置	人数	场租(人民币)
5月30日	08:30-17:30	一楼多功能厅 125平	会议	预计人数16位 担保人数16位	会议服务：（含投影仪） RMB5000元/天
	08:30-17:30	茶歇	会议	预计人数15位 担保人数15位	茶歇： RMB68元/位/次
5月31日	08:30-12:00	一楼多功能厅 125平	会议	预计人数8位 担保人数8位	会议服务：（含投影仪） RMB2890元/半天
	08:30-12:00	一楼多功能厅 125平	会议	预计人数8位 担保人数8位	会议服务：（含投影仪） RMB2890元/半天

免费项目：

- 矿泉水、纸、笔
- 提供舞台
- 会场接待台
- 基本的音响设备（麦克风，激光笔等）
- 如自带投影仪，酒店可免费提供投影幕布
- 大堂和会议室楼层提供电子指示牌
- 宴会服务人员整场提供服务

敬请注意

- 以上所有价格均已包含服务费和增值税
- 贵公司在酒店实际参会/用餐人数小于以上保证人数，则按照此保底人数收取费用
- 贵公司宾客在活动前、活动中以及活动后的个人物品的损坏或丢失，酒店不承担责任
- 活动期间不可自带食物
- 贵公司应当于活动结束后 24 小时内及时领取寄存物品。若活动结束后 3 天之后贵公司寄存物品仍无人领取，酒店有权自行处置该物品

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700
 电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888
 网址：sheraton.com/qiandaolake




■ 布 场

贵方有责任协助酒店规范布展公司遵守以下条款，若第三方在酒店内对酒店财产、活动宾客以及酒店内其他宾客和酒店工作人员及其财产造成损失，均由贵方负责承担。

布展公司需在布展开始前一次性交付财产损坏押金人民币10,000元(现金)，布展期间仅提供基础照明。

- 凡停泊在员工通道的卡车必须提前向宴会销售部协调员申请。
- 提前 24 小时通知酒店布场人员的人数。
- 所有布场人员不许使用酒店客用设施，例如：客用电梯，客用通道，客用洗手间，电话等。
- 在禁止吸烟区域吸烟将被酒店罚款。
- 禁止在地毯及大理石地面上拖拉设备；并避免搬运货物时对墙面的损坏。
- 禁止在酒店内作粗加工，如切割木材，烧焊等。
- 所有张贴在墙上的物品，须提前向酒店申请，禁止在墙上，天花板或地板上钉物品。
- 酒店可提供手推车，但须提前 48 小时申请，并只供在酒店内部使用。
- 酒店有权立即停止任何造成严重噪音的布场工作。
- 厅内仪器设备如话筒等入场前后双方应仔细清点，如贵公司的员工或客人损坏或遗失了酒店的任何设备或财产，由贵公司按酒店价格进行赔偿。
- 所有设备单机功率不超过 2500W，用电功率不超过 5000W，并不致影响酒店正常营业用电，否则酒店有权拒绝提供电源。
- 禁止随意扔废弃物。
- 禁止燃放冷烟花。
- 禁止携带活物和各种烟花、爆竹进入酒店
- 爆破性纸花如若造成伤害，则按实际状况赔偿。
- 酒店将保留权利拒绝执行与酒店经营标准、火灾的预防等安全方面的相关规定相背的决议。

消费金额

房 费 : 人民币30100元
场 租 及 茶 歇 : 人民币11800元

总 费 用 : 人民币41900元

定金与支付方式

- 康辉集团北京国际会议展览有限公司将担保并支付所有会场费用，房费等费用。康辉集团北京国际会议展览有限公司需于在 2024 年 5 月 27 日前预付定金（100%）人民币 41900 元至酒店，以确保此次活动相关会场、房间的提前预留及安排，否则酒店有权不予保留相关的会场、客房及用餐场地。剩余预计费用以及其余临时费用康辉集团北京国际会议展览有限公司在团队到店时刷预授权担保，离店前统一结清。
- 如果酒店未在相应日期内收到预付款，酒店视作自动放弃并且不另行通知。重新确认预定将凭支付收据并视其所需场地的出租情况。
- 此次会议的有效签单人是_____。

酒店的银行资料如下：

中文名称：收款单位：杭州千岛湖绿城实业有限公司喜来登度假酒店
银行帐号：3623 5832 9133
开户行：中国银行淳安支行
税号：9133 0127 6945 8504 9U

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700
电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888
网址：sheraton.com/qiandaolake

127

Jx

延迟政策

延后日期将视作取消，见以下规定。

客户同意，如果客户未能履行其全部承诺或取消本协议，酒店所遭受的损失将难以确定，因此如下关于“损耗”和“取消”条款约定了双方所同意的赔偿金额。

损耗 - 每晚客房

酒店依赖于客户每晚使用客房天数承诺以及（如果适用）如下所述的最低食品和酒水收入。客户同意，如果客户的实际使用客房数量低于最终确认担保用房数量，则酒店将产生损失。该等费用代表酒店为确定其预期损失而做出的合理努力，并应作为违约金给予支付。

酒店同意允许每晚客房可变动房间数量不超过2间/每日。在活动期间的每晚，酒店将从该晚的客房天数承诺中减去该晚的实际客房使用量和该晚的允许损耗量。客房天数的差额将乘以客户的平均房价（不包括员工和/或免费客房），而由此得到的数额将在活动结束后作为费用记入客户的主账户，加上适用的税款。

此外，在活动时结束时，如果实际的食品和酒水收入低于担保的食品和酒水收入，按担保的食品和酒水收入记入主账户。

取消政策

若取消此合同，酒店将以收到的书面取消通知书为依据，按照合同总金额收取取消费用。收费情况如下：

会议日程前酒店被告之天数：

会议团抵达日期16-30个日历天内

会议团抵达日期6-15个日历天内

会议团抵达日期5个日历天内

取消费用：

收取所有客房、会议、餐饮费用50%

收取所有客房、会议、餐饮费用75%

收取所有客房、会议、餐饮费用100%

物品损坏

在您的公司/客人在酒店入住期间，任何由于公司/客人的原因给酒店所带来的损失将由您的公司/客人负责修理、赔偿。

不可抗力因素

如果因天灾，政府当局行为，自然灾害或其它超出一方合理控制的紧急情况原因或因客观原因如经营期满、歇业、破产等，而导致一方将对其在本协议项下的义务之履行构成违法或不可能履行，该方可在书面通知另一方后终止本协议，而不需为此承担任何责任。

遵守法律

双方均同意其将遵守所有适用的法律和法规，包括但不限于健康和卫生、酒精饮料控制、残疾、反腐、贸易制裁和反恐的法律。酒店和客户同意相互合作以确保遵守该等法律。任何一方均可自行决定采取任何和所有必要的行动以确保其继续遵守适用于其（或酒店管理公司）的反腐败和贸易制裁法律，包括但不限于经通知立即终止本协议而不承担任何责任。

无人看管的物品/额外安保

酒店无法确保多功能厅中无人看管物品的安全。留在活动或多功能场地的所有个人财物完全由其所有权人承担风险。客户应提醒参加活动的人员有责任安全保管好他们个人的财物。可以与酒店进行特别安排以对有限数量的贵重物品进行安保。如果客户需要对该等物品或因任何其他原因进行额外安保，酒店将协助做出这些安排。在活动期间使用的所有安保人员均须获得酒店批准。

播放许可：

客户将独自负责获得任何必要的许可或允许以表演、广播、传输或展示客户可能在酒店使用或被要求使用的任何拥有版权的作品（包括但不限于音乐、音频、录像、艺术等）。

隐私

在酒店由万豪的一家关联公司管理。酒店致力于遵守其在适用的隐私和数据保护法规项下的义务，在适用的情况下，包括欧盟数据保护法律。对于根据本协议收到的任何个人数据，酒店应遵守届时的万豪集团全球隐私声明（“隐私声明”，目前刊载在<http://www.marriott.com/about/privacy.mi>）。

在不限制上述义务的情况下，酒店已采取措施旨在：（1）将酒店收集和使用其个人数据的情况通知个人（包括通过隐私声

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700

电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888

网址：sheraton.com/qiandaolake

Page 5 of 5




明)；(2) 仅将该等个人数据用于合法商业用途；(3) 提供个人请求审查、纠正、更新、压制、限制或删除或移植其个人数据的符合适用法律的手段；(4) 要求共享个人数据的任何服务提供商保护该等数据的机密性和安全性；和(5) 使用技术和组织措施以保护组织内的个人数据免遭未经授权的或非法的访问、获取、使用、披露、丢失或更改。尽管有任何其他规定，酒店可在个人指示、同意或要求的情况下使用该个人自己的个人数据。在向酒店提供任何个人数据（例如包含出席者姓名和联系方式的客房清单）之前，客户将获得所有必要的权利和许可，包括酒店、万豪、服务提供商及其各自关联公司依照万豪的隐私声明和适用法律使用和将个人数据转移到收集点内外的地点（包括美国境内）所需的所有权利和许可。

万豪旅享家活动

所有预订并在参加酒店举办会议或其他活动且有资格获得奖励的万豪旅享家会员，都将获得万豪旅享家活动提供的积分或里程奖励。

在活动结束后大约十(10)个工作日（前提是活动未取消且客户已遵守本协议的重大条款和条件），酒店将向会员及下列相关帐户提供积分或里程奖励。奖励的接收方可以填写其航空公司常旅客的帐户信息，从而选择接受航空里程的奖励，而非积分奖励。

万豪旅享家活动在某些情况下不适用，包括(1) 预订政府活动（美国政府活动或非美国政府活动）的任何政府雇员或官方预订；(2) 代表国有企业预定活动的国有或国家控股企业（“国有企业”）的任何员工；或者(3) 代表非美国政府实体或国有企业预定活动的任何其他规划人员或中介机构。亚太地区的酒店被限制向代表任何政府机构或国有企业预订活动的任何中介机构提供积分或里程奖励。

若是团队的，必须选择以下其中一项：

☐ 联系人（在本协议第1页所确定的或本协议授权签字人）有资格获得积分或航空里程奖励

会员姓名 _____
万豪旅享家会员号 _____

*如果希望获得航空里程奖励而不是积分奖励的，请提供：

参加的航空公司名称 _____
参加的航空公司常旅客帐号 _____

或

☐ 联系人（在本协议第1页所确定的或本协议授权签字人）拒绝或没有资格接受积分或航空里程奖励，并在此放弃获得与活动有关的积分或航空里程奖励的权利。

上文所载接收积分或航空里程奖励的个人，若未经其事先书面同意，不得变更。奖励的积分或里程数量，应当按照获得奖励时有效的万豪旅享家条款和条件（“旅享家条款”）予以确定。万豪旅享家条款之全部内容都应适用，其可在网页 <https://www.marriott.com.cn/loyalty/terms/default.mi> 上查阅。万豪国际集团有权随时对旅享家条款进行修改，且无须另行通知。本段落中以加粗字体显示的术语，具有其在旅享家条款中被规定的含义。

反腐败条款

1、 双方不得从事或者授意第三方实施违背商业伦理；实施商业贿赂的行为。本协议各方对自身相关人员负有监察责任，并承担由自身人员违背本协议相关约定所带来的违约责任与赔偿责任。

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700
电话：(86 571) 6488 8888 传真：(86 571) 6489 8888
网址：sheraton.com/qiandaolake

2、任何一方不得向对方的雇员、代表人或对方相关人员关联的第三方给付金钱或其它形式的礼物或利益；任何一方承诺代表其自身的雇员、代表人或第三方不会接受或承诺接受货币或其它形式的礼物或利益。

3、在本项目合作过程中以及终止后，各方均有责任向对方通报被索贿的情况（无论价值大小），各方均不得向对方及对方关联人员行贿（价值合计超过2000元以上的现金、礼物、礼券、有价证券、消费卡、股权、其他利益等），均不得私自设置各种类型的奖励（包括实物、佣金、业绩提成等）。如任何一方违反上述约定，违约方向守约方支付所给付利益（向对方承诺支付或者向对方已经支付）价值十倍的反商业贿赂赔偿金。

4、各方在发现或有合理怀疑对方及己方人员在本协议的谈判、签署或执行过程中，存在任何腐败行为时，应立即通知对方。

免责条款

康辉集团北京国际会议展览有限公司在此同意，在法律许可下，杭州千岛湖绿城实业有限公司，杭州千岛湖绿城实业有限公司喜来登度假酒店或喜来登海外管理公司以及他们各自的任何关联公司或雇员需对任何第三方（包括个人）的索赔负责、或为此承担责任、赔偿、或因此遭受任何损失或承担任何费用（包括律师费），如该等索赔、责任、赔偿、损失或费用系因康辉集团北京国际会议展览有限公司及其委托协助安排活动场地装饰布置以及进行其他相关安排的第三方履行其在本合同项下工作或义务所直接或间接而引起，则康辉集团北京国际会议展览有限公司应对他们予以保护并赔偿，以使其免受损害。

备注：此活动待确定安排事项，双方可签订补充协议约定细节，补充协议与正式合同具有同等法律效应，未尽事宜双方友好协商解决。

因履行本合同发生争议，双方友好协商解决。如协商不成，任何一方有权向原告所在地的人民法院提起诉讼解决。

绿城千岛湖喜来登度假酒店预祝贵公司活动圆满成功！

甲方：

杭州千岛湖绿城实业有限公司

喜来登度假酒店

杭州千岛湖绿城实业有限公司为一家在中国注册的有限公司，作为位于杭州市淳安县千岛湖风景区的杭州千岛湖绿城实业有限公司喜来登度假酒店的业主

姓名：汪晓烨
职务：销售总监

乙方：

康辉集团北京国际会议展览有限公司

合同专用章
加盖公章或合同章

职务：

日期： 年 月

绿城千岛湖喜来登度假酒店

中国浙江省杭州市淳安县千岛湖镇 邮编：311700

电话：（86 571）6488 8888 传真：（86 571）6489 8888

网址：sheraton.com/qiandaolake

Page 7 of 5

Isa